



N-HK.9022.1.80.2025

Sławno, dnia 9 czerwca 2025 r.

Gmina Malechowo

Malechowo 22A

76-142 Malechowo

OCENA JAKOŚCI WODY

PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA

Na podstawie § 21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 r., poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sławnie po zapoznaniu się z wynikami badań wykonanych przez Laboratorium Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Szczecinie OL Koszalin pobranych do analizy w dniu 6 czerwca 2025 r. z wodociągu Podgórki:

- sprawozdanie z badań nr Spr/PMW/585-Q/25 z dnia 9 czerwca 2025 r.;
- sprawozdanie z badań nr Spr/PMW/584-Q/25 z dnia 9 czerwca 2025 r.;

stwierdza

1. Woda pod względem mikrobiologicznym odpowiada wymaganiom dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, określonym w załączniku nr 1 PARAMETRY I WARTOŚCI PARAMETRYCZNE, JAKIM POWINNA ODPOWIADAĆ WODA, część C. Parametry wskaźnikowe, Tabela 1. Wymagania mikrobiologiczne rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017r., poz. 2294).
2. Producentem wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w wodociągu Podgórki jest Gmina Malechowo, Malechowo 22A, 76-142 Malechowo,
3. Produkcja wody: 20,49 m³/d.
4. Miejscowości zaopatrywane: Podgórki.
5. Zaopatrywana liczba ludności - 155 osób.
6. W próbie wody pobranej 2 czerwca 2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej z wodociągu Podgórki w punkcie Podgórki - Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona) stwierdzono liczbę Enterokoków w ilości 6 jtk/100ml przy dopuszczalnej wartości 0 jtk/100ml. Powyższe potwierdziło sprawozdanie z badań nr 385423/25/SZC/1 z dnia 5 czerwca 2025 r. sporządzone przez akredytowane laboratorium JS Hamilton Poland Sp. z o. o. w Gdyni.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sławnie w dniu 6 czerwca 2025 r. wszczął z urzędu postępowanie administracyjne oraz wydał decyzję stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia.

Podmiotem odpowiedzialnym za jakość wody pochodzącej z wodociągu Podgórki jest Gmina Malechowo. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757) przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń

wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

W związku z tym należało nałożyć na Gminę Malechowo obowiązek powiadomienia odbiorców wody o braku przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz zapewnienia do czasu wykonania działań naprawczych, odbiorcom - wody przydatnej do spożycia przez ludzi oraz powiadomienia odbiorców o punktach jej poboru. Ponadto należało również nałożyć obowiązek zapewnienia w terminie do dnia 13 czerwca 2025 r. wody odpowiadającej warunkom mikrobiologicznym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w zakresie parametrów mikrobiologicznych.

W dniu 6 czerwca 2025 r. próbko biorca Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Sławnie dokonał poboru prób wody z wodociągu Podgórki w punktach wyznaczonych przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne:

- Podgórki - Stacja Uzdatniania Wody (woda uzdatniona);
- Podgórki 23, świetlica wiejska (instalacja wewnętrzna budynku).

7. Po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań:

- sprawozdanie z badań nr Spr/PMW/585-Q/25 z dnia 9 czerwca 2025 r.;
- sprawozdanie z badań nr Spr/PMW/584-Q/25 z dnia 9 czerwca 2025 r.;

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Sławnie dokonał oceny jakości wody do spożycia w wodociągu Podgórki stwierdzając jej przydatność.

Załączniki:

- sprawozdanie z badań nr Spr/PMW/585-Q/25 z dnia 9 czerwca 2025 r.;
- sprawozdanie z badań nr Spr/PMW/584-Q/25 z dnia 9 czerwca 2025 r.

Marcin Waszkiewicz

p. o. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Sławnie
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat.
2. A/a.

Do wiadomości:

1. Zachodniopomorski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Szczecinie (hk.wsse.szczecin@sanepid.gov.pl).

Pracownia Mikrobiologii Wody
Sprawozdanie z badań Nr Spr/PMW/584-Q/25



AB 587

WOJEWÓDZKA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W SZCZECINIE
 DZIAŁ LABORATORYJNY
 ul. Spedytorska 6/7, 70-632 Szczecin
 ODDZIAŁ LABORATORYJNY W KOSZALINIE
 ul. Zwycięstwa 136, 75-613 Koszalin; tel. 94 316-01-17
 e-mail: olk.wsse.szczecin@sanepid.gov.pl
<https://www.gov.pl/wsse-szczecin>

DANE DOSTARCZONE PRZEZ KLIENTA:**NAZWA I ADRES ZLECAJĄCEGO:** Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Sławnie, ul. Sempołowskiej 2a, 76-100 Sławno**NUMER PROTOKOŁU POBRANIA PRÓBK:** 97/2025 z dnia 06.06.2025 r.**PRÓBKA POBRANA PRZEZ*:** Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Sławnie - Izabela Merder**METODYKA POBRANIA PRÓBK:** PN-EN ISO 19458:2007**CEL BADANIA*:** po decyzji z rygorem**MIEJSCE POBRANIA PRÓBK:** Wodociąg Podgórki [3213PWOD0022] - Podgórki 23 - Świetlica wiejska [3213PPPW0720]**DATA I GODZINA POBRANIA PRÓBK:** 06.06.2025 08:20**RODZAJ PRÓBK:** próbka wody do spożycia**WIELKOŚĆ PRÓBK:** 1x250ml**TEMPERATURA TRANSPORTU PRÓBK:** 4.8°C

*) dane dostarczone przez klienta mogące wpływać na ważność wyników badań

DANE LABORATORYJNE:**NUMER PRÓBK:** PMW/564/25**NR UMOWY-ZLECENIA:** 15/2025**STAN PRÓBK:** bez zastrzeżeń**DATA I GODZINA PRZYJĘCIA PRÓBK DO BADAŃ:** 06.06.2025 09:30**DATA ROZPOCZĘCIA BADANIA/ZAKOŃCZENIA BADANIA:** 06.06.2025 / 09.06.2025

WYNIK BADANIA

Poz.	Parametr	Metoda badawcza	Temperatura i czas inkubacji	Wynik badania	Niepewność ^{●)}	Wymagania ^{■)}
1	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C (jtk/1ml)	PN-EN ISO 6222:2004 ^A <i>Metoda płytkowa (posiew wgłębny)</i>	22±2°C 68±4h	Nie wykryto (granica wykrywalności 1 jtk/1 ml)	-	Bez nieprawidłowych zmian ¹⁾
2	Liczba bakterii grupy coli (jtk/100 ml)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 ^A <i>Metoda filtracji membranowej</i>	36±2°C 21-24h	0 (granica wykrywalności 1 jtk/100 ml)	-	0 ²⁾
3	Liczba Escherichia coli (jtk/100 ml)		36±2°C 21-24h	0 (granica wykrywalności 1 jtk/100 ml)	-	0
4	Liczba enterokoków kałowych (jtk/100 ml)	PN-EN ISO 7899-2:2004 ^A <i>Metoda filtracji membranowej</i>	36±2°C 44±4h	0 (granica wykrywalności 1 jtk/100 ml)	-	0

jtk – jednostki tworzące kolonie;

A – metoda akredytowana;

●) Niepewność pomiaru oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 i opiera się na niepewności standardowej złożonej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, zapewniając poziom ufności ok. 95%. Złożoną niepewność standardową wyznaczono w oparciu o podejście całosciowe.

Niepewność nie obejmuje niepewności związanej z pobraniem i transportem próbek.

■) podstawa prawna: Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

1) Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1 ml w

Pracownia Mikrobiologii Wody
Sprawozdanie z badań Nr Spr/PMW/584-Q/25

kranie konsumenta (załącznik nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7.12.2017 r. (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294); C. parametry wskaźnikowe; Tabela 1 Lp. 2 – Objasnienia²⁾)

2) Dopuszcza się pojedyncze bakterie < 10 jtk. W przypadku wykrycia bakterii grupy coli < 10 jtk /100ml należy wykonać badanie parametru *E.coli* i enterokoki w związku z § 21 ust. 4 rozporządzenia (załącznik nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7.12.2017 r. (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294); C. parametry wskaźnikowe; Tabela 1 Lp. 1 – Objasnienia¹⁾)

Oświadczenie:

1. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki.
2. Bez pisemnej zgody Kierownika Oddziału Laboratoryjnego sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. Klient ma możliwość złożenia skargi na działalność Laboratorium.
4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek wody pobranych i dostarczonych przez klienta.
5. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje dostarczone przez klienta.
6. Etap poboru i transportu próbek do badania oraz dane pozyskane od klienta mogą wpływać na ważność wyników badań.
7. Badania w tym sprawozdaniu spełniają wymagania normy PN-EN ISO/ IEC 17025, oznaczone literą **A** – akredytowane, zamieszczone w zakresie akredytacji PCA nr AB 587, wydanie nr 25 z dnia 03.02.2025 r.;

09.06.2025, Wojciechowska Magdalena

Autoryzował (data i podpis)

09.06.2025, Chojnowska Elżbieta

Zatwierdził (data wydania sprawozdania i podpis)

koniec sprawozdania

Sprawozdanie podpisane elektronicznie.

Pracownia Mikrobiologii Wody
Sprawozdanie z badań Nr Spr/PMW/585-Q/25



AB 587

WOJEWÓDZKA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W SZCZECINIE
 DZIAŁ LABORATORYJNY
 ul. Spedytorska 6/7, 70-632 Szczecin
 ODDZIAŁ LABORATORYJNY W KOSZALINIE
 ul. Zwycięstwa 136, 75-613 Koszalin; tel. 94 316-01-17
 e-mail: olk.wsse.szczecin@sanepid.gov.pl
<https://www.gov.pl/wsse-szczecin>

DANE DOSTARCZONE PRZEZ KLIENTA:**NAZWA I ADRES ZLECAJĄCEGO:** Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Sławnie, ul. Sempołowskiej 2a, 76-100 Sławno**NUMER PROTOKOŁU POBRANIA PRÓBK:** 97/2025 z dnia 06.06.2025 r.**PRÓBKA POBRANA PRZEZ*:** Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Sławnie - Izabela Merder**METODYKA POBRANIA PRÓBK:** PN-EN ISO 19458:2007**CEL BADANIA*:** po decyzji z rygiorem**MIEJSCE POBRANIA PRÓBK:** Wodociąg Podgórk [3213PWOD0022] - Podgórk - SUW [3213PPPPW0067] woda uzdatniona**DATA I GODZINA POBRANIA PRÓBK:** 06.06.2025 08:10**RODZAJ PRÓBK:** próbka wody do spożycia**WIELKOŚĆ PRÓBK:** 1x250ml**TEMPERATURA TRANSPORTU PRÓBK:** 4.8°C

*) dane dostarczone przez klienta mogące wpływać na ważność wyników badań

DANE LABORATORYJNE:**NUMER PRÓBK:** PMW/563/25**NR UMOWY-ZLECENIA:** 15/2025**STAN PRÓBK:** bez zastrzeżeń**DATA I GODZINA PRZYJĘCIA PRÓBK DO BADAŃ:** 06.06.2025 09:30**DATA ROZPOCZĘCIA BADANIA/ZAKOŃCZENIA BADANIA:** 06.06.2025 / 09.06.2025

WYNIK BADANIA

Poz.	Parametr	Metoda badawcza	Temperatura i czas inkubacji	Wynik badania	Niepewność ^{●)}	Wymagania ^{■)}
1	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C (jtk/1ml)	PN-EN ISO 6222:2004 ^A <i>Metoda płytkowa (posiew wgłębny)</i>	22±2°C 68±4h	Nie wykryto (granica wykrywalności 1 jtk/1 ml)	-	Bez nieprawidłowych zmian ¹⁾
2	Liczba bakterii grupy coli (jtk/100 ml)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 ^A <i>Metoda filtracji membranowej</i>	36±2°C 21-24h	0 (granica wykrywalności 1 jtk/100 ml)	-	0 ²⁾
3	Liczba Escherichia coli (jtk/100 ml)		36±2°C 21-24h	0 (granica wykrywalności 1 jtk/100 ml)	-	0
4	Liczba enterokoków kałowych (jtk/100 ml)	PN-EN ISO 7899-2:2004 ^A <i>Metoda filtracji membranowej</i>	36±2°C 44±4h	0 (granica wykrywalności 1 jtk/100 ml)	-	0

jtk – jednostki tworzące kolonie;

A – metoda akredytowana;

●) Niepewność pomiaru oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02 i opiera się na niepewności standardowej złożonej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, zapewniając poziom ufności ok. 95%. Złożoną niepewność standardową wyznaczono w oparciu o podejście całościowe.

Niepewność nie obejmuje niepewności związanej z pobraniem i transportem próbek.

■) podstawa prawna: Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 07 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294)

1) Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1 ml w

Pracownia Mikrobiologii Wody
Sprawozdanie z badań Nr Spr/PMW/585-Q/25

kranie konsumenta (załącznik nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7.12.2017 r. (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294); C. parametry wskaźnikowe; Tabela 1 Lp. 2 – Objasnienia²⁾)

2) Dopuszcza się pojedyncze bakterie < 10 jtk. W przypadku wykrycia bakterii grupy coli < 10 jtk /100ml należy wykonać badanie parametru *E.coli* i enterokoki w związku z § 21 ust. 4 rozporządzenia (załącznik nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7.12.2017 r. (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294); C. parametry wskaźnikowe; Tabela 1 Lp. 1 – Objasnienia¹⁾)

Oświadczenie:

1. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej próbki.
2. Bez pisemnej zgody Kierownika Oddziału Laboratoryjnego sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. Klient ma możliwość złożenia skargi na działalność Laboratorium.
4. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek wody pobranych i dostarczonych przez klienta.
5. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje dostarczone przez klienta.
6. Etap poboru i transportu próbek do badania oraz dane pozyskane od klienta mogą wpływać na ważność wyników badań.
7. Badania w tym sprawozdaniu spełniają wymagania normy PN-EN ISO/ IEC 17025, oznaczone literą **A** – akredytowane, zamieszczone w zakresie akredytacji PCA nr AB 587, wydanie nr 25 z dnia 03.02.2025 r.;

09.06.2025, Wojciechowska Magdalena

.....
Autoryzował (data i podpis)

09.06.2025, Chojnowska Elżbieta

.....
Zatwierdził (data wydania sprawozdania i podpis)

koniec sprawozdania

Sprawozdanie podpisane elektronicznie.